# 企業僱員健康網團體醫療保障計劃



### Schedule of Benefits 保障金額表

1 Ja	nuary 2025 Edition 2025年1月1日版本	Maximum Limit per Member (HK\$) 每位會員最高賠償			·償額(港幣)	
A	、Hospital and Surgical Benefit <sup>⊕</sup> 住院及手術保障 <sup>⊕</sup>	HealthNet Benefit 網絡保障 (HK coverage only 只適用於香港)	Non-HealthNet Benefit 非網絡保障 (Worldwide coverage 適用於世界各地)			
ı	江水火子利	Plan 計劃 1, 4, 7, 10 Private <sup>®</sup> 大房 <sup>®</sup> X家房 <sup>®</sup> X家房 <sup>®</sup> X表房 <sup>®</sup> 大房 <sup>®</sup>	Plan 計劃 1, 4, 7, 10 Private <sup>②</sup> 私家房 <sup>②</sup>	Plan 計劃 2, 5, 8, 11 Semi-private <sup>®</sup> 半私家房 <sup>®</sup>	Plan 計劃 3, 6, 9, 12 Ward <sup>②</sup> 大房 <sup>②</sup>	
	HealthNet Hospitals <sup>①</sup> 網絡醫院 <sup>②</sup>	Canossa Hospital 嘉諾撒醫院 CUHK Medical Centre 香港中文大學醫院 Gleneagles Hong Kong Hospital 港怡醫院 HK Baptist Hospital 香港浸信會醫院 Matilda International Hospital 明德國際醫院 St. Paul's Hospital 聖保祿醫院 St. Teresa's Hospital 聖德肋撒醫院 Union Hospital 仁安醫院	N/A 不達田			
	Reimbursement percentage 賠償率	N/A 不適用	100%	100%	100%	
1	Room and Board (Maximum 120 days per Disability per Contract Year) 住房及膳食費 (每合約年度計每病症最多120日)		每日3,450 each day	每日1,940 each day	每日820 each day	
2	Miscellaneous Hospital Services (Per Contract Year) 住院雜費 (每合約年度計)		42,200	30,500	15,100	
3	Intensive Care (Supplement to Room and Board) (Per Disability per Contract Year) 深切治療 (住房及膳食費之補足) (每合約年度每病症計)		37,700	27,500	13,300	
4	Private Nursing (Maximum 120 days per Disability per Contract Year) 私家看護費 (每合約年度計每病症最多120日)  Nursing services during Hospital Confinement or at home after discharge from Hospital rendered by a Qualified Nurse upon referral® by the attending Registered Medical Practitioner  经主診註冊西醫轉介®下由合資格護士於住院期間或出院後在家中提供之護理服務		每日1,200 each day	每日740 each day	每日400 each day	
5	Surgeon and Attendance Fees (For surgical case only) (Per Disability per Contract Year) 外科醫生費及巡房費 (只適用於外科手術) (每合約年度每病症計) 。 Complex 複雜 。 Major 大型 。 Intermediate 中型 。 Minor 小型	Full cover® for eligible medical expenses (Subject to the Overall	125,800 52,000 28,300 12,700	71,500 32,500 15,300 7,700	52,200 23,100 13,200 6,550	
6	Anaesthetist's Fees (Per Disability per Contract Year) 麻醉科醫生費 (每合約年度每病症計) 。 Complex 複雜 。 Major 大型 。 Intermediate 中型 。 Minor 小型	Annual Limit) 全數支付 <sup>⑤</sup> 合資格的醫療費用 (以每年最高賠償額為限)	38,400 15,600 6,820 4,180	20,600 10,500 5,600 3,440	17,000 7,020 4,930 2,860	
7	Operating Theatre Fees (Per Disability per Contract Year) 手術室費用 (每合約年度每病症計) 。Complex 複雑 。Major 大型 。Intermediate 中型 。Minor 小型		38,400 15,600 6,820 4,180	20,600 10,500 5,600 3,440	17,000 7,020 4,930 2,860	
8	In-patient Physician's Fees (For non-surgical case only) (Maximum 120 days per Disability per Contract Year) 住院醫生巡房費 (只適用於非手術治療) (每合約年度計每病症最多120日)		每日3,450 each day	每日1,940 each day	每日820 each day	
9	In-patient Specialist's Fees (Per Contract Year) 住院專科醫生費 (每合約年度計) 。 Subject to written referral® from the attending Registered Medical Practitioner (except for services performed by pathologist, radiologist or Physiotherapist during Hospital Confinement) 。 須獲主診註冊西醫以書面轉介®(病理學家、放射學家及物理治療師在住院期間所提供之服務除外)		15,500	10,800	8,500	

## 企業僱員健康網團體醫療保障計劃



#### Schedule of Benefits 保障金額表

1 January 2025 Edition 2025年1月1日版本

Maximum Limit per Member (HK\$) 每位會員最高賠償額(港幣)

A Hospital and Surgical Benefit <sup>①</sup> 住院及手術保障 <sup>②</sup>		Net Benefit 網 rage only 只適		Non-HealthNet Benefit 非網絡保障 (Worldwide coverage 適用於世界各地)		
	Plan 計劃 1, 4, 7, 10 Private <sup>②</sup> 私家房 <sup>②</sup>	Plan 計劃 2, 5, 8, 11 Semi-private <sup>®</sup> 半私家房 <sup>®</sup>	Plan 計劃 3, 6, 9, 12 Ward <sup>②</sup> 大房 <sup>②</sup>	Plan 計劃 1, 4, 7, 10 Private <sup>②</sup> 私家房 <sup>③</sup>	Plan 計劃 2, 5, 8, 11 Semi-private <sup>®</sup> 半私家房 <sup>®</sup>	Plan 計劃 3, 6, 9, 12 Ward <sup>②</sup> 大房 <sup>②</sup>

#### Day Case Procedure Benefits® 日間手術保障®

- Items AIO AII cover expenses incurred for (i) Clinical Operations or Day Case at a clinic or day-case unit of a Hospital performed by a Registered Medical Practitioner or (ii) Hospital Confinement without an overnight stay. Expenses are payable under HealthNet Benefit only when pre-authorisation has been obtained. Supplementary Major Medical Benefit will not be applicable.

  Exclusively payable for eligible expenses incurred by the procedures below performed during overnight Hospital Confinement without pre-authorisation obtained up to
- Land the Maximum Limit per Member of Non-HealthNet Benefit only. Supplementary Major Medical Benefit will not be applicable. If pre-authorisation is obtained for Hospital Confinement with an overnight stay, eligible expenses shall be payable under benefit items A1 A9 of HealthNet Benefit for Confinement at HealthNet Hospitals or Non-HealthNet Benefit for Confinement at other hospitals, and Supplementary Major Medical Benefit.
- 。 A10 至 A11 項將支付()由註冊西醫於診所或醫院日症房進行診所手術或日症或(ii)無需過夜的住院的費用。 「網絡保障」只支付已獲取初步保障審核的費用。附加醫療保障並不適用。 ・ 單獨賠償在沒有獲取初步保障審核的情況下,於需要過夜的住院期間進行以下程序而引致的合資格費用,以「非網絡保障」之每位會員最高賠償額為限,附加醫療保障亦並不適用。如需要過 夜的住院已獲取初步保障審核,合資格費用將在「網絡保障」(如入住網絡醫院)或「非網絡保障」(如入住其他醫院)下A1 - A9項及附加醫療保障下賠償。

10	<b>Day Case Endoscopy Procedure</b> (Per Disability per Contract Year) 日間內窺鏡程序 (每合約年度每病症計)	Full cover <sup>®</sup> 全數支付 <sup>®</sup>		21,060	14,580	12,270	
11	Day Case Viral Warts and Skin Lesions Procedure <sup>①</sup> (per Contract Year) 日間病毒性疣及皮損程序 <sup>②</sup> (每合約年度計)		Full cover <sup>®</sup> 全數支付 <sup>®</sup> 6 visits per Cor 百合約年度最多6		8,000	8,000	8,000
12	Pre-admission and Post-hospitalisation Out-patient Care (Per Contract Year) 入院前及出院後之門診護理(毎合約年度計) ・ Including one out-patient visit resulting in a Hospital Confinement, Clinical Operation or Day Case and all related follow-up visits on an out-patient basis within six weeks after discharge from Hospital, Clinical Operation or Day Case ・ Payable for consultation fee, Medically Necessary Western Medication, diagnostic tests and physiotherapy ・ 包括一次引致住院、診所手術或日症的門診及所有在出院、診所手術或日症後6星期内的跟進療程門診護理 ・ 賠償包括診症、醫療必需的西藥、診斷測試及物理治療的費用	Full cours® for aligible medical			10,800	6,960	5,500
13	Special Services (Per Contract Year) 特別服務 (每合約年度計)  Including chemotherapy, dialysis, radiotherapy, targeted therapy, immunotherapy, hormonal therapy, treatment involving radioactive isotope, magnetic resonance imaging (MRI), CT Scan and PET Scan  Subject to written referral® from the attending Registered Medical Practitioner  包括化療、血液透析、放射治療、標靶治療、免疫治療、荷爾蒙治療、使用放射同位素的治療、磁力共振、電腦斷層掃描及正電子放射斷層掃描  須獲主診註冊西醫書面轉介®	Subject to an annual limit of HK\$100,000 每年最高賠償金額為港幣10萬元		The expenses of these treatments v be paid under the above benefit ite 此等治療之費用將於上述保障項目內賠		enefit items	
14	Psychiatric Treatment (Per Contract Year) (Applicable to Hong Kong only) 精神科治療(每合約年度計)(只適用於香港)	N/A 不適用		41,100	21,500	11,500	
15	Second Claims Incentive (Maximum 120 days per Contract Year) 第二索償現金津貼 (每合約年度最多120日)  If any reimbursement is payable in respect of a Hospital Confinement under this Scheme and such reimbursement has been paid by an insurance company other than Bupa or any company within the Bupa group of companies, this Benefit shall be paid on a per day basis provided that actual room and board fees are charged by the Hospital on the costs of accommodation and meals to the Member for such day of Hospital Confinement  如根據本計劃可獲得住院賠償,及該賠償已由其他保險公司支付(保柏或保柏集團內的任何公司除外),此保障將就會員住院當天被醫院收取實際住房及膳食費的情況下,按每日住院支付賠償	每日 1,725 each day <sup>®</sup>	每日 970 each day <sup>®</sup>	每日 410 each day <sup>®</sup>	每 1,725 each day <sup>®</sup>	每日970 each day <sup>®</sup>	每日 410 each day <sup>®</sup>
16	Out-patient Surgery Cash Allowance 門診手術額外現金  • Payable in addition to Surgeon and Attendance Fees for any of the following eligible surgeries performed at a clinic or day-case unit of a Hospital by a Registered Medical Practitioner, provided that no Room and Board Benefit is payable: Arthroscopy, Bronchoscopy, Colonoscopy, Colposcopy, Cystoscopy, Esophagogastroduodenoscopy, Haemorrhoid Artery Ligation (HAL)/Rubber Band Ligation (RBL), Hysteroscopy, Loop Electrosurgical Excision Procedure (LEEP), Stapled Haemorrhoidectomy  • 在無獲得任何住房及膳食費賠償的情況下,此保障將在外科醫生費及巡房費之上支付以下任何由註冊配整在診所或醫院日症房進行的合資格手術:關節鏡檢查、支氣管鏡檢查、結腸鏡檢查、陰道鏡檢查、膀胱鏡檢查、上消化道內視鏡檢查、痔瘡動脈結紮術/痔瘡橡皮圈結紮法、子宮鏡檢查、子宮頸電環切除術、痔瘡環狀切除手術	每日 1,725 each day <sup>®</sup>	每日 970 each day <sup>®</sup>	每日 410 each day®	每日1,725 each day <sup>®</sup>	每日 970 each day®	每日 410 each day®
	Overall Annual Limit (Applicable to Hospital and Surgical Benefit only) 每年最高賠償額 (只適用於住院及手術保障)	1,180,000®	930,000®	395,000®	1,180,000®	930,000®	395,000®

# 企業僱員健康網團體醫療保障計劃



### Schedule of Benefits 保障金額表

1 January 2025 Edition 2025年1月1日版本

Maximum Limit per Member (HK\$) 每位會員最高賠償額(港幣)

В	Clinical Benefit® 門診保障®	HealthNet Benefit 網絡保障(HK and Macau coverage only 只適用於香港及澳門)					
۰	1 202 001+	Plan 計劃 1, 4, 7, 10	Plan 計劃 2, 5, 8, 11	Plan 計劃 3, 6, 9, 12	Plan 計劃 1, 4, 7, 10	Plan 計劃 2, 5, 8, 11	Plan 計劃 3, 6, 9, 12
	Number of HealthNet Service Providers 網絡服務供應商的數目	A	Around 約 2,60	0		N/A 不適用	
1	General Practitioner® (Per visit) 普通科醫生® (每次診治計) 。 Consultation (Including consultation fee and basic Medically Necessary Western Medication prescribed and obtained at the General Practitioner's clinic) 。 診症 (包括診症費及於普通科醫生診所處方及取得的基本醫療必需西藥)		or eligible med		600	350	235
2	Specialist (Per visit) 專科醫生 (每次診治計)。 Consultation (Including consultation fee and basic Medically Necessary Western Medication prescribed and obtained at the Specialist's clinic. Subject to written referral® from a Registered Medical Practitioner, except for dermatology, family medicine, gynaecology, ophthalmology, orthopaedics, otolaryngology, paediatric surgery, paediatrics and psychiatry)。 診症(包括診症費及於專科醫生診所處方及取得的基本醫療必需西藥。該診症須獲註冊西醫書面轉介®,皮膚科、家庭醫學科、婦科、眼科、骨科、耳鼻喉科、小兒外科、兒科及精神科除外)	expenses, subject to co-payment, if any (Including consultation fee and up to 5 days of basic Medically Necessary Western Medication) 全數支付 <sup>®</sup> 合資格的醫療費用,如有自付費條外(包括診症費及最多5日之處方基本醫療必需西藥費用)		1,010	640	470	
3	Home Consultation (Per visit) 家中應診(每次診治計) 。 Consultation (Including consultation fee and Medically Necessary Western Medication prescribed and obtained from a Registered Medical Practitioner) 。診症(包括診症費及由註冊西醫處方及取得的醫療必需西藥)	N/A 不適用		1,060	650	500	
4	Physiotherapist (Per visit) 物理治療師 (每次診治計)  Treatment fee only and subject to written referral® from a Registered Medical Practitioner  只限診療費及須獲註冊西醫書面轉介®	Full cover <sup>®</sup> for eligible medical expenses, subject to co-payment, if any 全數支付 <sup>®</sup> 合資格的醫療費用,如有自付費除外		900	560	430	
5	Chiropractor (Per visit) 脊醫 (每次診治計)  Treatment fee only and subject to written referral® from a Registered Medical Practitioner  只限診療費及須獲註冊西醫書面轉介®	N/A 不適用		900	560	430	
6	Chinese Herbalist (Per visit) 中醫師 (每次診治計)  Consultation (Including consultation fee and basic Medicially Necessary Chinese Medicines prescribed at a Registered Chinese Medicine Practitioner's clinic and obtained at a legitimate source on the same day of consultation)  Payable for basic Medically Necessary Chinese Medicines prescribed by a Registered Chinese Medicine Practitioner and obtained at a legitimate source (at or outside the treating Registered Chinese Medicine Practitioner's clinic) under Non-HealthNet Benefit  Payable for acupuncture and tui na performed by a Registered Chinese Medicine Practitioner under Non-HealthNet Benefit  Payable for acupuncture and tui na performed by a Registered Chinese Medicine Practitioner under Non-HealthNet Benefit  Payable for acupuncture and tui na performed by a Registered Chinese Medicine Practitioner under Non-HealthNet Benefit  Payable for acupuncture and tui na performed by a Registered Chinese Medicine Practitioner under Non-HealthNet Benefit  Payable for acupuncture and tui na performed by a Registered Chinese Medicine Practitioner's clinic under Non-HealthNet Benefit  Payable for acupuncture and tui na performed by a Registered Chinese Medicine Practitioner's clinic under Non-HealthNet Benefit  Payable for acupuncture and tui na performed by a Registered Chinese Medicine Practitioner's clinic under Non-HealthNet Benefit  Payable for acupuncture and tui na performed by a Registered Chinese Medicine Practitioner's clinic under Non-HealthNet Benefit  Payable for acupuncture and tui na performed by a Registered Chinese Medicine Practitioner's clinic under Non-HealthNet Benefit  Payable for acupuncture and tui na performed by a Registered Chinese Medicine Practitioner's clinic under Non-HealthNet Benefit  Payable for acupuncture and tui na performed by a Registered Chinese Medicine Practitioner's clinic under Non-HealthNet Benefit  Payable for acupuncture and tui na performed by a Registered Chinese Medicine Practitioner's clinic under Non-HealthNet Benefit  Payable	expenses, su any (Includir	Full cover® for eligible medical expenses, subject to co-payment, if any (Including consultation fee and		390	270	235
7	Chinese Bonesetter (Per visit) 跌打醫師 (每次診治計)  Consultation (Including consultation fee and basic Medically Necessary Chinese Medicines prescribed at a Registered Chinese Medicine Practitioner's clinic and obtained at a legitimate source on the same day of consultation)  Payable for basic Medically Necessary Chinese Medicines prescribed by a Registered Chinese Medicine Practitioner and obtained at a legitimate source (at or outside the treating Registered Chinese Medicine Practitioner's clinic) under Non-HealthNet Benefit  Payable for acupuncture and tui na performed by a Registered Chinese Medicine Practitioner under Non-HealthNet Benefit  診症(包括診症費及當日由註冊中醫在診所處方並由合法來源取得之基本醫療必需中藥費用)  此保障將於非網絡保障下支付由註冊中醫處方並由合法來源(不論是否於該註冊中醫的門診診所)取得之基本醫療必需中藥費用  此保障將於非網絡保障下支付由註冊中醫進行的針灸治療及推拿	up to 2 packets of basic Medically Necessary Chinese Medicines) 全數支付 <sup>®</sup> 合資格的醫療費用,如有自付費除外(包括診症費及最多兩劑之基本醫療必需中藥費用)		390	270	235	

Maximum number of visits for both HealthNet Benefit and Non-HealthNet Benefit in aggregate per Contract Year for items B1 - B7 is 30 in total and is subject to a maximum of one visit per item per day. 以「網絡保障」及「非網絡保障」合計,每合約年度項目B1至B7之診治次數上限合共為30次,每一項目以每日最多一次為限。

8	Diagnostic Imaging and Laboratory Tests (Per Contract Year) 診斷影像及化驗 (每合約年度計)。 Subject to written referral® from a Registered Medical Practitioner for all diagnostic imaging and laboratory tests, or from a Registered Chinese Medicine Practitioner or Chiropractor® for X-ray only and laboratory tests。須獲註冊西醫 (適用於所有診斷影像及化驗) 或註冊中醫/脊醫®(只適用於 X 光及化驗)書面轉介®	Full cover <sup>®</sup> for eligible medical expenses 全數支付 <sup>®</sup> 合資格的醫療費用		4,800	2,550	2,030	
9	Prescribed Western Medication (Per Contract Year) 醫生處方西藥 (每合約年度計) © Extra, long-term or expensive Medically Necessary Western Medication prescribed and obtained at a Registered Medical Practitioner's clinic on the same day of consultation under HealthNet Benefit ・網絡保障下於診症當日於註冊西醫診所處方及取得之額外、長期服用或昂貴醫療必需西藥	2,340	1,380	N/A 不適用	N/A 不適用	N/A 不適用	N/A 不適用

# 企業僱員健康網團體醫療保障計劃



### Schedule of Benefits 保障金額表

1 January 2025 Edition 2025年1月1日版本	Maximum Limit per Member (HK\$) 每位會員最高賠償額 (港幣)
------------------------------------	--

B Clinical Benefit® 門診保障®						Non-HealthNet Benefit 非網絡保障 Worldwide coverage 適用於世界各地)		
		Plan 計劃 1, 4, 7, 10	Plan 計劃 2, 5, 8, 11	Plan 計劃 3, 6, 9, 12	Plan 計劃 1, 4, 7, 10	Plan 計劃 2, 5, 8, 11	Plan 計劃 3, 6, 9, 12	
Item 10 is applicable to Plans 7 - 12 only 項目10只適用於計劃7 - 12								
10 Routine Health Check-up Benefit (Per Contract Year) 定期健康檢查保障 (每合約年度計)  o You can enjoy 100% reimbursement up to the maximum limit if you undergo physical examination for routine health check-up by a Registered Medical Practitioner. The amount payable shall be equal to the actual charges for such service including consultation fee, diagnostic imaging and laboratory tests charges  o 如你接受由註冊西醫進行的定期健康檢查,有關檢查的實際費用,包括診症費、診斷影像及化驗費用可獲100%賠償,以最高賠償額為限		N/A 不適用	N/A 不適用	N/A 不適用	3,000	2,000	1,000	
Co-payment / reimbursement percentage 自付費/賠償率	Plan 計劃 1, 2, 3, 7, 8, 9	No co-paym	ent 無需自付費		100% reimbursement 賠償			
日13月/ 加良平	Plan 計劃 4, 5, 6, 10, 11, 12	co-payment of	ems 1,2,4,6 and of HK\$30 is pa ,6及7項保障, )元	yable per visit	risit			

Maximum Limit per Member (HK\$) 每位會員最高賠償額 (港幣)

	Maximum Limit per	Mellipel (UV2) AME	央联问知识版(化市/
C Free Hospital Cash Benefit 免費住院現金保障	Plan 計劃 1, 4, 7, 10 Private <sup>②</sup> 私家房 <sup>②</sup>	Plan 計劃 2, 5, 8, 11 Semi-private <sup>®</sup> 半私家房 <sup>®</sup>	Plan 計劃 3, 6, 9, 12 Ward <sup>®</sup> 大房 <sup>®</sup>
<ul> <li>Only applicable to Hospital Confinement in ward bed at Hospitals of Hospital Authority in Hong Kong</li> <li>Payable from the third day of Hospital Confinement (Maximum 120 days per Contract Year)</li> <li>只適用於香港醫院管理局轄下醫院大房病床之住院</li> <li>由住院第3天起開始支付(每合約年度計最多120日)</li> </ul>	每日1,000 each day	每日600 each day	每日350 each day
D Free Supplementary Major Medical Benefit (Per Disability per Contract Year) 免費附加醫療保障(每合約年度每病症計)	Plan 計劃 1, 4, 7, 10 Private <sup>©</sup> 私家房 <sup>©</sup>	Plan 計劃 2, 5, 8, 11 Semi-private <sup>®</sup> 半私家房 <sup>®</sup>	Plan 計劃 3, 6, 9, 12 Ward <sup>®</sup> 大房 <sup>®</sup>
Reimbursement percentage 賠償率	80%	80%	80%
。 This Benefit is payable for any eligible expenses incurred during Hospital Confinement, Day Case and Clinical Operation in Hong Kong (unless the hospitalisation or surgery overseas is directly resulting from medical Emergency outside Hong Kong as certified by a Registered Medical Practitioner) in excess of the benefits payable under items A1 - A9 and A13 of Hospital and Surgical Benefit (either exceeding the maximum limit or maximum number of days), which is subject to the Maximum Limit of this benefit.  This Benefit shall not be payable for Hospital Confinement in class of suite/VIP/deluxe room of a Hospital.  Adjustment factors for room upgrade will be applied if Member is hospitalised not in accordance with plan level:  From Semi-private Room upgrade will be applied if Member is hospitalised not in accordance with plan level:  From Ward to Semi-private Room :50%  From Ward to Private Room :50%  However, the adjustment factors and room class restrictions above are not applicable to Confinement in a higher room level due to room shortage for Emergency treatment or isolation that requires a specific room level.  此保障支付任何超出按住院及手術保障下A1 - A9及A13項(不論超出最高賠償額或最多日數)可獲賠償之在港住院、日症及診所手術的合資格費用(經由註冊西醫證明,因在香港以外發生緊急事故導致在外地住院或進行手術則除外),以本保障立最高賠償額為限。  此保障並不會就入住總統套房/貴賓房/豪華房的住院費用而作出賠償。  如會員住院時並非根據原有之計劃住房,保障額將因應升級住房而作出賠償。  如會員住院時並非根據原有之計劃住房,保障額將因應升級住房而作出賠償。  大房至半私家房 :50%  大房至社家房 :50%  大房至社家房 :25%  然而,有關調整值及以上住房級別限制不適用於在緊急情況接受治療的情況下因床位短缺而須入住較高住房級別的情況。	150,000	100,000	50,000

### 企業僱員健康網團體醫療保障計劃



#### Schedule of Benefits 保障金額表

1 January 2025 Edition 2025年1月1日版本

Maximum Limit per Member (HK\$) 每位會員最高賠償額(港幣)

### E Free Bupa Worldwide Assistance Programme (Per Contract Year) 免費保柏國際援助計劃(每合約年度計)

Provides admission deposit in the event of hospitalisation overseas and in Mainland China, unlimited cover for emergency medical evacuation and repatriation, and an extra hospital benefit of HK\$120,000 after repatriation to Hong Kong. A 24-hour hotline for travel, medical or legal information and assistance is also available.

提供海外及國內住院按金墊支服務,全數支付緊急醫療運送費用及送返香港後高達港幣12萬元的額外住院保障,並設有24 小時熱線提供旅遊、醫療或法律資訊及支援。

F Maternity Benefit (Optional) 產科保障 (自選保障 )	Plan 計劃 1, 4, 7, 10	Plan 計劃 2, 5, 8, 11	Plan 計劃 3, 6, 9, 12
Reimbursement percentage 賠償率	100%	100%	100%
Normal Delivery (Per pregnancy) 順產(每次懷孕計)	40,000	20,000	15,000
Caesarean Section (Per pregnancy) 剖腹生產(每次懷孕計)	60,000	30,000	22,500
Miscarriage (Per pregnancy) 流產 (每次懷孕計)	20,000	10,000	7,500

- The Maternity Benefit shall cover medical expenses incurred for the following during pregnancy:
  - Hospital Confinement
- Consultation of a Registered Medical Practitioner and Prescribed Western Medication
- Diagnostic tests, prenatal check-up and postnatal check-up
- Nursery care of newborn baby
- · This Benefit does not cover any medical expenses incurred by the newborn baby during Hospital Confinement or any treatments for psychiatric, psychological, mental or behavioural conditions arising from or in connection with maternity conditions.
- This Benefit is payable provided that the conception occurs after the commencement date of this benefit and no benefit shall be payable during the waiting period of first 9 months. In the event of premature termination of pregnancy or premature birth (delivery that occurs between 20 and 37 weeks of gestation), this Benefit shall be payable without the application of the 9 months' waiting period provided that the conception of such pregnancy occurs after the commencement date of this Maternity Benefit. For the avoidance of doubt, if delivery is occurred after 37 weeks of gestation but within the 9 months' waiting period, this Maternity Benefit shall not be payable.
- o All pregnancy or maternity related medical expenses shall be exclusively payable under this Maternity Benefit and no benefit shall be payable under the Hospital and Surgical Benefit or other optional benefits (except for those maternity related psychiatric conditions covered under relevant Hospital and Surgical Benefit items).
- 。 產科保障將支付因懷孕引致以下項目之醫療費用:
- 住院
- 註冊西醫診症及醫生處方西藥 診斷化驗、產前檢查及產後檢查
- 初生嬰兒護理費用
- 。此保障不包括任何初生嬰兒在住院期間之醫療費用,或任何因懷孕而引致或相關的精神科、心理、情緒或行為問題之治療。 。受保人必須於本保障生效日之後受孕方可獲得賠償,首9個月等候期內不會獲得賠償。倘若因為終止懷孕或早產(妊娠20至37週之間的分娩),此產科保障將不會應用9個月等候期而作賠償,惟會員必須於此產科保障生效日後受孕。為免存疑,若會員於妊娠37週後但於9個月等候期內分娩,將不獲此產科保障賠償。
- 所有因懷孕或產科相關的醫療費用僅在本產科保障獲得賠償,並不會於住院及手術保障或其他自選保障下獲得賠償(與產科相關的精神科狀況並受住院及手術保障有關項 目覆蓋則除外)。

企業僱員健康網團體醫療保障計劃



### Schedule of Benefits 保障金額表

1	January	2025	Edition	2025年1月1日版本

Maximum Limit per Member (HK\$) 每位會員最高賠償額 (港幣)

T Salidally 2023 Edition 2023年1万1日版本	Maximum Emilit bei Member (11/4	·/	TIDE DE CACATO		
G Dental Benefit (Optional) (Per Contract Year)	Network Dental Centre benefit 網絡牙科中心保障		ork Dental Cen F網絡牙科中心保		
牙科保障(自選保障)(每合約年度計)	Plan 計劃 1 - 12	Plan 計劃 1, 4, 7, 10	Plan 計劃 2, 5, 8, 11	Plan 計劃 3, 6, 9, 12	
No. of network dental centres 網絡牙科中心數目	16				
Eligibility 適用範圍	Only applicable to covered dental service items performed by a Registered Dentist (for all applicable items) or Registered Dental Hygienist (for item G1 only) at Network Dental Centres® within consultation hours 只適用於在網絡牙科中心®診症時間以內由註冊牙醫(所有適用項目)或註冊牙齒衛生員(只適用於項目G1)進行的合資格牙科服務	expenses will be subject to the main limits below. Please settle the expethe dental providers directly and syour claim to Bupa. 適用於在網絡牙科中心以外由註冊牙賽用項目)或註冊牙龜衛生員(只適用於行的牙科服務,或於網絡牙科中心保购項目。所有合資格費用將以下列的最高限。請先直接向牙科服務供應商支付費再向保柏申請索價。		licable items) t (for item G1 d at Network der Network ble dental e maximum expenses with nd submit  H牙醫 (所有適 用於項目G1) 進 公保障以外的 切最高賠償額為	
Reimbursement percentage 賠償率	N/A 不適用	100%	100%	100%	
1 Scaling and polishing 洗牙 2 Routine oral examination 定期口腔檢查	One visit in total per Contract Year 每合約年度共一次		2,600 (Scaling and		
3 Intra-oral X-rays and medications 口腔 X 光及藥物	Full cover <sup>®</sup> 全數賠償 <sup>®</sup>				
4 Fillings and extractions 補牙及脫牙	Full cover® 全數賠償®  (Applicable to fillings and extractions due to tooth decay or gum disease only, including amalgam (silver) fillings for premolar and molar teeth and white (composite) fillings for front teeth. Extraction of wisdom teeth, complicated extractions, extractions requiring bone removal, surgical extractions or extractions for orthodontic reasons are excluded)  (只適用於蛀牙或患嚴重牙周病之牙齒之大牙(銀粉)或門牙(瓷粉)補牙。脫除智慧齒、複雜脫牙、口腔手術脫除牙腳、需移走牙骨或牙齒、任何口腔手術或因矯正牙齒而脫牙將不包括在保障內)	5,100 (Scaling and		1,050 (Scaling and polishing	
5 Drainage of abscesses 膿瘡排放	Full cover® 全數賠償® (Includes incision and drainage of abscesses for dental emergency cases only) (只適用於緊急牙科狀況下的膿瘡切割及排放)	polishing is subject to one visit in total per Contract Year) polishin is subject to one visit in total per Contract Year)		is subject to one visit in total per Contract Year) (洗牙限於每台	
6 Pins for cusp restoration 齒尖或齒邊修復	N/A 不適用	- (洗牙限於每合 約年度共一次)	(洗牙限於每合 約年度共一次)	約年度共一次	
7 Dentures, crowns and bridges (only in case of an Accident) 活動假牙、牙冠及牙橋(只適用於因意外而導致)	N/A 不適用				
8 Periodontal (gum) treatment 牙周病治療	Full cover® 全數賠償® (Includes treatment of mild to moderate Periodontal (gum) disease, which involves curettage and root planing with medication as required, and is limited to treatment by a general Registered Dentist)(只限由普通科註冊牙醫進行之輕微至中度的牙周病治療,包括清洗牙周袋內的牙菌膜及牙根刮治等牙科治療)	ed ed			
9 Emergency consultation and treatment 牙痛急症處理	Full cover <sup>®</sup> 全數賠償 <sup>®</sup> (Includes emergency pain relief of toothache (including dressing and medication) only) (只適用於緊急牙痛舒緩(包括敷料及藥物))				

### 企業僱員健康網團體醫療保障計劃



#### Schedule of Benefits 保障金額表

1 January 2025 Edition 2025年1月1日版本

#### Notes 附註

- Notes 附挂

  About Hospital and Surgical Benefit

  Eligible expenses incurred in respect of the same item shall not be recoverable under more than one benefit item in the table for Hospital and Surgical Benefit.

  Clinical Operation or Day Case, if eligible, will be paid under Hospital and Surgical Benefit. Clinical Operation and Day Case mean Medically Necessary Surgical procedures which may be carried out at a clinic or day-case unit of a Hospital by a Registered Medical Practitioner where a stay in Hospital is not required, provided that the surgical procedure is classified as such by Bupa. The maximum number of days specified under the benefit items of Hospital and Surgical Benefit apply to the aggregate sum of Hospital stays at HealthNet Hospitals.

  For in-patient treatments at Gleneagles Hong Kong Hospital, please visit www.bupa.com.hk/pdf/ghk.pdf or call Bupa to get details of the room types and how they are classified under Bupa's cover prior to your hospital stays at HealthNet Hospitals is current at the date of printing and it is subject to change from time to time. For the current list, please call Bupa before hospital admission.

  A referral letter is valid for the same or related medical condition for six months from the issue date. Another referral letter is required for treatment of a new or unrelated medical condition.

  To enjo lith under HealthNet Benefit:

  Solve the HealthNet Benefit:

  Hospital Confinement or Special Services:

  Pre-authorisation must be obtained from Bupa for:

  Hospital Confinement or Special Services:

  Pre-authorisation must be obtained from Bupa for:

  Hospital Confinement or Special Services:

  Diagnostic imaging or laboratory tests (as required by Bupa's provider guidelines)

  Diagnostic imaging or laboratory tests (as required by Bupa's provider guidelines)

  Specialist treatment for which the relevant speciality is not available in the List of HealthNet Service Providers.

  Specialist rearment for which the relevant speciality is not available in the List of HealthNet Benefit.

  Fo

- For procedures performed in Hospital Confinement with an overnight stay, no pre-authorisation is required in any of the following situations:

   Any treatment performed outside Hong Kong;
   Hospital Confinement and surgical procedures performed at ward level in the public sector of government Hospitals; or
   If you file a claim for your procedure with another insurer first and submit a second claim to Bupa.

   For the full list of endoscopy and viral warts and skin lesions procedures covered under Day Case Procedure Benefits, please refer to the Documents section of Bupa's customer service portal myBupa. This list is subject to change from time to time.
   If a Member receives more than one viral warts and skin lesions treatments at the same time on the same day, it will be counted as one operation. Bupa reserves the right to ask for a medical report for review.
   The Maximum Limit of Second Claims Incentive, Out-patient Surgery Cash Allowance and Overall Annual Limit is the aggregate sum of HealthNet Benefit and Non- HealthNet Benefit.
   General practitioner, specialist and Chinese herbalist under Clinical Benefit also cover consultation for the processor of the processor.
- In Maximum Limit of Second Claims Incentive, Out-patient Surgery Cash Allowance and Overall Annual Limit is the aggregate sum of HealthNet Benefit and Non-HealthNet Benefit.

  General practitioner, specialist and Chinese herbalist under Clinical Benefit also cover consultation fee charged by the general practitioners, specialists and Chinese herbalists of video consultation service providers. This benefit shall also cover the medication delivery charge incurred by the designated video consultation service providers (general practitioner and Chinese herbalist only). The list of designated video consultation service providers can be found on Bupa's website. The list may be updated and amended by Bupa from time to time.

  The General Practitioner Benefit under the HealthNet Benefit will be extended to cover the consultation by pharmacist and up to 7 days' basic medication for curing (not for the purpose of prevention) the following Minor Illnesses at designated Mannings pharmacies in Hong Kong:

  "Minor Illness" includes cold and/or flu, allergy, pain and aches, gastrointestinal conditions, and minor skin issue (Athlete's foot, Eczema treatment, minor burns and allergies) only. Only one sign and symptom will be covered for each pharmacist consultation.

  Please note that the medication obtained at the designated Mannings pharmacies is only suitable for patients who are 5 years old or above.

  To enjoy cashless services and full cover, member must present a valid Bupa medical card and identity document for verification. Following the consultation a Pharmacist's note will be issued upon request, please keep it for own reference.

  For the complete list of Mannings pharmacies and their locations, please log in myBupa and select "Pharmacies" under "Service Type" in Network Doctors Finder. This list is subject to change from time to time without prior notice.

  Each consultation at a Mannings pharmacy will be counted as one visit under HealthNet General Practitioner Benefit and subject to the maximum number of visit per day u

- under the General Practitioner Benefit mentioned in the Schedule of Benefits. It is also not payable under any other benefit such as Prescribed Western Medication Benefit (if any).

  Please refer to https://www.bupa.com.hk/pdf/bupa-pharmacare-generic.pdf for the steps of using Bupa PharmaCare service.

  Some diagnostic centres may not accept referrals from a Registered Chinese Medicine Practitioner and/or Chiropractor for certain X-ray and laboratory tests. If you have any queries, please contact the centres directly.

  Network Dental Centre refers to the network of dental service providers appointed by Bupa to provide dental services items listed under "Network Dental Centre benefit" in the Schedule of Benefits. Locations of the Network Dental Centres include Admiralty, Causeway Bay, Quarry Bay, Tsim Sha Tsui, Tseung Kwan O, Sha Tin, Tsing Yi, Tung Chung, etc. Please log in to Bupa's customer service portal to view the latest location list. This list is subject to change from time to time. Please contact the Network Dental Centre benefit:

  Network Dental Centres to understand their consultation hours.

  To enjoy full cover under Network Dental Centre benefit:

  Members must use cashless service at designated Network Dental Centres by presenting their Bupa medical card or membership number and Hong Kong Identity Card for verification and record. If the payment is made by the Members to the Network Dental Centres directly, eligible claims will be paid under Non-Network Dental Centre benefit and subject to the maximum limits thereunder.

  There is no limit on the number of visits for Network Dental Centre benefit items 3-5 and 8-9 per Contract Year.

- and subject to the maximum limits thereunder.

  \*\* There is no limit on the number of visits for Network Dental Centre benefit items 3-5 and 8-9 per Contract Year.

  \*\* There is no limit on the number of visits for Network Dental Centre benefit items 3-5 and 8-9 per Contract Year.

  \*\* There is no limit on the number of visits for Network Dental Centre benefit items 3-5 and 8-9 per Contract Year.

  \*\* There is no limit on the number of visits for Network Dental Centre Benefit items 3-5 and 8-9 per Contract Year.

  \*\* The provided Benefit is not benefit items and the provided Benefit is not benefit items 3-5 and 8-9 per Contract Year.

  \*\* The provided Benefit is not benefit items and benefit items 3-5 and 8-9 per Contract Year.

  \*\* The provided Benefit is not benefit items and ben

  - 。在萬寧藥房的每次諮詢將被視為使用網絡普週科醫土味學一次,从你學可吸不了自然可能之前。 (如有)。 · 請瀏覽 https://www.bupa.com.hk/pdf/bupa-pharmacare-generic.pdf 查閱使用保柏藥劑服務的步驟。 · 請瀏覽 https://www.bupa.com.hk/pdf/bupa-pharmacare-generic.pdf 查閱使用保柏藥劑服務的步驟。 部分診斷影像中心或不接受由註冊中醫及/或者醫轉介的某些光光及化驗。如有疑問,請直接聯絡有關中心。 網絡牙科中心指由保柏委任的牙科中心網絡以提供保障金額表上「網絡牙科中心保障」所列的牙科服務項目。網絡牙科中心地點包括金鐘、銅鑼灣、鲫魚涌、尖沙咀、將軍澳、沙田、青衣、 東涌等。請登入保柏的客戶服務網站查閱最新的牙科中心地址。此名單會不時更改。有關診症時間請向個別網絡牙科中心查詢。 要享有全數賠償的網絡牙科中心保障: 。會員必須於指定網絡牙科中心出示保柏醫療卡或會員編號,及香港身份證以作核實及紀錄便可使用免找數服務。如會員直接向網絡牙科中心繳付費用,合資格的索價將根據非網絡牙科中心 保障作出賠償,並以最高賠償額為限。 。每台約年度,網絡牙科中心保障下項目3-5及8-9不設診治次數上限。

### 企業僱員健康網團體醫療保障計劃



#### Subscription Rate Table 保費表

1 January 2025 Edition 2025年1月1日版本		All	figures in HK\$ 以港幣計算
Benefit item(s)	Plan <sup>⊕</sup> ® Room level		Annual Subscription per Person (HK\$) <sup>⑤</sup> 每人每年保費 (港幣) <sup>⑥</sup>
保障項目 	計劃®	住房級別	Employee / spouse / children®

All plans below are eligible to enjoy Free Supplementary Major Medical Benefit, Free Hospital Cash Benefit and Free Bupa Worldwide Assistance Programme. 以下所有計劃均可享免費附加醫療保障、免費住院現金保障及免費保柏國際援助計劃。

Hospital and Surgical Benefit 住院及手術保障	Clinical Benefit (no co-payment / + 100% reimbursement) 門診保障		1	Private 私家房	25,607
			2	Semi-private 半私家房	15,221
	「記録障 (無須自付費/100%賠償)		3	Ward 大房	10,827
Hospital and Surgical Benefit 住院及手術保障	Clinical Benefit		4	Private 私家房	23,154
	(HK\$30 co-payment / + 80% reimbursement) 門診保障 (港幣30元自付費 / 80%賠償)		5	Semi-private 半私家房	13,741
正元义于 例 床焊			6	Ward 大房	9,638
Hospital and Surgical Benefit 住院及手術保障	Clinical Benefit (no co-payment / + 100% reimbursement) 門診保障 (無須自付費 / 100% 賠償)	Routine Health Check-up + Benefit 定期健康檢查保障	7	Private 私家房	26,740
			8	Semi-private 半私家房	15,980
			9	Ward 大房	11,210
Hospital and Surgical Benefit 住院及手術保障	Clinical Benefit (HK\$30 co-payment / + 80% reimbursement) 門診保障 (港幣30元自付費 / 80%賠償)	Routine Health Check-up	10	Private 私家房	24,287
		+ Benefit 定期健康檢查保障	11	Semi-private 半私家房	14,500
		<b>足知此</b> 塚似旦 际悍	12	Ward 大房	10,021

Benefit item(s) 保障項目	Plan <sup>©</sup> ®	Annual Subscription per Person (HK\$)®
	Pian <sup>©©</sup> 計劃 <sup>©©</sup>	
		children <sup>®</sup> 僱員/配偶/子女 <sup>®</sup>
	1, 4, 7, 10	10,562
Maternity Benefit <sup>©</sup> 產科保障 <sup>®</sup>	2, 5, 8, 11	4,913
ALTIVIT	3, 6, 9, 12	3,656
	1, 4, 7, 10	2,324
Dental Benefit <sup>®</sup>	2, 5, 8, 11	1,449
7 I I WIT	3, 6, 9, 12	839

- Notes 附註

  All Employees with the same eligibility must be enrolled in the same plan.

  If Dependant cover is selected in any plan, all eligible Dependants must join the same plan as that of the relevant Employee.

  All eligible children in the same family will be considered as one Member for Subscription calculation (Except for Dental Benefit).

  If Maternity Benefit is selected as an optional benefit of any plan, all female Members (Employees and spouses) covered by that plan must be enrolled.

  If Dental Benefit is selected as an optional benefit of any plan, all Members covered by that plan must be enrolled.
- ① 所有資格相同的僱員必須參加同一計劃。
- ① 所有負格相同的確模必須参加同一計劃。 ② 如在任何計劃內選擇家屬保障,所有合資格的家屬必須跟相關僱員參加同一計劃。 ③ 同一家庭的所有合資格子女在計算保費時將視作一名會員計算(「牙科保障」除外)。 ④ 如在任何計劃內選擇附加「產科保障」,在同一計劃內的所有女性會員(僱員及配偶)必須投保。 ⑤ 如在任何計劃內選擇附加「牙科保障」,在同一計劃內的所有會員必須投保。

Subscription rates are not guaranteed and Bupa may adjust them on an annual basis. 保費並非保證,保柏有可能每年作出調整。

### About Levy payment

Starting from 1 January 2018, insurance subscription payment is subject to the Insurance Authority's levy. The amount of levy charged will be based on a percentage of the total amount of subscription under an insurance contract. Payable levy is not included in the subscription rates shown in the Table of Subscriptions and is subject to the applicable levy rate. For general information on the applicable levy rates, please visit www.bupa.com.hk/levy.

由2018年1月1日起,保險業監管局按保費徵收徵費,徵費額是以每份合約的保費的某個百分比計算。保費表上的保費尚未包括應繳徵費,應繳徵費將按適用的徵費率計算。有關徵費率詳情, 請瀏覽 www.bupa.com.hk/levy。

In the event of any discrepancy in respect of the meaning between the Chinese version and the English version, the English version shall prevail. All terms and conditions are subject to the Contract.
中、英文之意思如有任何差別,概以英文為準。所有條款及細則以合約為準。

Please refer to the Contract for definitions of the capitalised terms in the Schedule of Benefits. 請參考合約查閱保障金額表內大楷詞語之定義。

Bupa (Asia) Limited 保柏 (亞洲)有限公司 Address: 6/F, Tower 2, The Quayside, 77 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong

地址:香港九龍觀塘海濱道77號海濱匯第2座6樓 Telephone 電話: (852) 2517 5175 Facsimile 傳真: (852) 2548 1848 Website 網址: www.bupa.com.hk

